EVROPSKÁ KOMISE

V Bruselu dne 5.7.2011
KOM(2011) 433 v konečném znění

Recommendation for a

ROZHODNUTÍ RADY

určené Řecku s cílem posílit a prohloubit fiskální dohled a vyzvat Řecko, aby učinilo opatření ke snížení schodku, která jsou považována za nezbytná pro nápravu situace nadměrného schodku

(přepracované znění)

↓ 2010/320/EU

Recommendation for a

ROZHODNUTÍ RADY

určené Řecku s cílem posílit a prohloubit fiskální dohled a vyzvat Řecko, aby učinilo opatření ke snížení schodku, která jsou považována za nezbytná pro nápravu situace nadměrného schodku

(přepracované znění)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 126 odst. 9 a článek 136 této smlouvy,

s ohledem na doporučení Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

⇩ nový

(1) Rozhodnutí Rady ze dne 10. května 2010 určené Řecku s cílem posílit a prohloubit fiskální dohled a vyzvat Řecko, aby učinilo opatření ke snížení schodku, která jsou považována za nezbytná pro nápravu situace nadměrného schodku (2010/320/EU)[1], bylo několikrát podstatně změněno[2]. Vzhledem k novým změnám by uvedené rozhodnutí mělo být z důvodu srozumitelnosti a přehlednosti přepracováno.

↓ 2010/320/EU 1. bod odůvodnění

(2) Ustanovení čl. 136 odst. 1 písm. a) Smlouvy o fungování EU umožňuje, aby byla přijata opatření týkající se členských států, jejichž měnou je euro, k posílení koordinace jejich rozpočtové kázně a dohledu nad ní.

↓ 2010/320/EU 2. bod odůvodnění

(3) Článek 126 Smlouvy o fungování EU stanoví, že se členské státy mají vyvarovat nadměrných schodků veřejných financí, a určuje, jak při nadměrném schodku postupovat. Pakt o stabilitě a růstu, jehož nápravná složka podrobněji upravuje postup

[1] Úř. věst. L 145, 11.6.2010, s. 6.
[2] Viz příloha I.

při nadměrném schodku, poskytuje rámec na podporu vládních politik k rychlému návratu ke zdravému stavu rozpočtů s přihlédnutím k hospodářské situaci.

↓ 2010/320/EU 3. bod odůvodnění

(4) Dne 27. dubna 2009 Rada v souladu s čl. 104 odst. 6 Smlouvy o založení Evropského společenství rozhodla, že v Řecku existuje nadměrný schodek, a podala doporučení k nápravě tohoto schodku nejpozději do roku 2010, v souladu s čl. 104 odst. 7 Smlouvy o založení ES a čl. 3 odst. 4 nařízení Rady (ES) č. 1467/97 ze dne 7. července 1997 o urychlení a vyjasnění postupu při nadměrném schodku[3]. Rada rovněž stanovila, že Řecko musí do 27. října 2009 přijmout účinná opatření. Dne 30. listopadu 2009 Rada v souladu s čl. 126 odst. 8 Smlouvy o fungování EU zjistila, že Řecko účinná opatření nepřijalo; dne 16. února 2010 proto Rada v souladu s čl. 126 odst. 9 Smlouvy o fungování EU vyzvala Řecko, aby přijalo opatření k nápravě nadměrného schodku nejpozději do roku 2012 (dále jen „rozhodnutí Rady podle článku 126 odst. 9“). Rada rovněž stanovila, že účinná opatření musí být přijata do 15. května 2010.

↓ 2010/320/EU 4. bod odůvodnění

(5) Nařízení (ES) č. 1467/97 v čl. 5 odst. 2 stanoví, že pokud byla v souladu s čl. 126 odst. 9 Smlouvy o fungování EU přijata účinná opatření a pokud po přijetí výzvy nastanou nepředvídané nepříznivé hospodářské okolnosti mající zásadní negativní důsledky pro veřejné finance, může Rada na doporučení Komise rozhodnout o přijetí revidované výzvy podle čl. 126 odst. 9 Smlouvy o fungování EU.

↓ 2010/320/EU 5. bod odůvodnění (přizpůsobený)
⇨ nový

(6) Podle prognóz útvarů Komise z podzimu 2009, které byly východiskem první výzvy určené Řecku, se pro rok 2010 očekávalo snížení HDP o ¼ % a jeho zotavení počínaje rokem 2011, kdy měla řecká ekonomika podle prognózy růst o 0,7 %. ~~Nyní se pro rok~~ ⌦ V roce ⌫ 2010 ~~počítá s prudkým poklesem~~ ⌦ došlo k většímu snížení ⌫ reálného HDP a ~~dalším snížením~~ ⌦ očekává se, že snižování bude ⌫ v roce 2011 ⌦ pokračovat ⌫. Poté se předpokládá postupné obnovení růstu. Beze změny politiky se toto výrazné zhoršení ekonomického scénáře projeví odpovídajícím zhoršením výhledu v oblasti veřejných financí. K tomu je zapotřebí přičíst revizi výsledného schodku veřejných financí za rok 2009 směrem nahoru (z předpokládaných 12,7 % HDP v době rozhodnutí Rady podle čl. 126 odst. 9 na 13,6 % HDP podle fiskálního oznámení, které Řecko předložilo 1. dubna 2010)[4]. ~~přičemž~~ ⇨ a později na 15,4 % HDP ⇦ po završení šetření, které Eurostat ~~provádí~~ ⌦ provedl ⌫ ve spolupráci s řeckými statistickými úřady[5]~~, hrozí další revize směrem nahoru (v rozmezí 0,3 až 0,5 % HDP)~~. Kromě toho se obavy trhů v souvislosti s výhledem

---

[3] Úř. věst. L 209, 2.8.1997, s. 6.

[4] Tisková zpráva Eurostatu č. 55/2010, 22. dubna 2010.

[5] Tisková zpráva Eurostatu č. 60/2011, 26. dubna 2011.

veřejných financí odrazily v prudkém nárůstu rizikových prémií u veřejného dluhu, což ještě více ztížilo kontrolu nad vývojem schodku veřejných financí a veřejného dluhu. ~~Podle předběžného hodnocení, které Komise vypracovala v březnu 2010, Řecko provádělo požadovaná fiskální opatření, jejichž cílem je zajistit dosažení plánovaného cíle u schodku pro rok 2010. Kvůli náhlé změně ekonomického scénáře však nelze uvedené plány považovat za platné. Bezprostřední ohrožení solventnosti Řecka si žádá, aby byla v průběhu tohoto roku přijata ještě radikálnější opatření. Vzhledem k hloubce propadu ekonomiky, který lze nyní očekávat, je navíc dosažení původního plánu na snížení deficitu neproveditelné. Lze mít za to, že v Řecku nastaly nepředvídané nepříznivé hospodářské okolnosti mající zásadní negativní důsledky pro veřejné finance, a je proto oprávněné přijmout revidovaná doporučení podle článku 136 a čl. 126 odst. 9 Smlouvy o fungování EU.~~

🡻 2010/320/EU 6. bod odůvodnění (přizpůsobený)

~~S ohledem na výše uvedené se jeví jako nutné, aby byl termín pro nápravu nadměrného schodku v Řecku stanovený v rozhodnutí Rady podle čl. 126 odst. 9 prodloužen o dva roky, tj. do roku 2014.~~

🡻 2010/320/EU 7. bod odůvodnění (přizpůsobený)
⇨ nový

(7) Ke konci roku 2009 činil hrubý veřejný dluh ~~115,1~~ ⇨ 127,1 ⇦ % HDP. Jedná se o ~~jednu z~~ největší~~ch~~ ~~měr~~ ⌦ míru ⌫ zadlužení v EU, která zároveň značně přesahuje referenční hodnotu ve výši 60 % HDP uvedenou ve Smlouvě. ~~V důsledku probíhajícího statistického šetření navíc hrozí, že bude tento údaj dále revidován směrem nahoru (o 5 až 7 procentních bodů).~~ Podaří-li se uskutečnit plán na snižování schodku, který je vzhledem k okolnostem považován za nezbytný a proveditelný, mohl by být růst dluhu zvrácen počínaje rokem 2014. Vedle vytrvale vysokých schodků veřejných ~~výdajů~~ ⌦ financí ⌫ přispěly ke zvyšování dluhu velkou měrou také ~~ostatní~~ ⇨ finanční ⇦ operace~~, které přímo nesouvisí s deficitním hospodařením státu~~. To přispělo k podkopání důvěry trhů v to, že řecká vláda bude schopna do budoucna dluh splácet. Je naprosto nezbytné, aby Řecko co nejdříve přijalo rozhodná opatření bezprecedentního rozsahu, která se zaměří na schodek a další faktory přispívající ke zvyšování dluhu, aby zvrátilo zvyšování poměru dluhu k HDP a mohlo se co nejdříve navrátit k tržnímu financování.

🡻 2010/320/EU 8. bod odůvodnění (přizpůsobený)

(8) Kvůli velmi závažnému zhoršení finanční situace řecké vlády se ⌦ ostatní ⌫ členské státy eurozóny rozhodly poskytnout Řecku stabilizační podporu s cílem zajistit finanční stabilitu v eurozóně jako celku, ve spojení s mnohostrannou pomocí ze strany Mezinárodního měnového fondu. Podpora poskytovaná členskými státy eurozóny bude mít podobu souboru dvoustranných půjček, který koordinuje Komise. Věřitelé se rozhodli podmínit svou podporu tím, že Řecko bude naplňovat toto rozhodnutí. Zejména se očekává, že Řecko podle stanoveného harmonogramu uskuteční opatření obsažená v tomto rozhodnutí.~~:~~

⇩ nový

(9) V červnu 2011 se ukázalo, že s ohledem na zhoršení stavu rozpočtu v roce 2010 a na plnění rozpočtu do května by byl cílový schodek pro rok 2011 výrazně překročen, což by ohrozilo celkovou důvěryhodnost programu. Rovněž vzhledem k riziku nakažení dalších členských států eurozóny bylo nutné aktualizovat konkrétní rozpočtová opatření, aby v roce 2011 nedošlo k odchýlení od cílového schodku a dodržely se stropy schodku pro následující roky stanovené v rozhodnutí Rady. Tato opatření byla podrobně projednána s řeckou vládou a na jejich přijetí se společně dohodla Evropská komise, Evropská centrální banka a Mezinárodní měnový fond.

(10) S ohledem na výše uvedené úvahy se jeví jako vhodné pozměnit rozhodnutí v řadě bodů a ponechat lhůtu pro nápravu nadměrného schodku beze změny,

🡻 2010/320/EU
➔1 2011/57/EU čl. 1 bod 1
⇨ nový

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

1. Řecko co nejrychleji a nejpozději do roku 2014 odstraní současnou situaci nadměrného schodku.

2. Postup korekce nadměrného schodku má za cíl schodek veřejných financí nejvýše 18 508 milionů EUR (~~8,0~~ ⇨ 8,0 ⇦ % HDP) v roce 2010, 17 065 milionů EUR (~~7,6~~ ⇨ 7,6 ⇦ % HDP) v roce 2011, 14 916 milionů EUR (~~6,5~~ ⇨ 6,5 ⇦ % HDP) v roce 2012, 11 399 milionů EUR (~~4,9~~ ⇨ 4,8 ⇦ % HDP) v roce 2013 a 6 385 milionů EUR (~~2,6~~ ⇨ 2,6 ⇦ % HDP) v roce 2014. K dosažení tohoto cíle bude nezbytné zlepšit v období let 2009–2014 strukturální saldo alespoň o 10 % HDP.

3. Postup korekce uvedený v odstavci 2 vyžaduje, aby meziroční změna konsolidovaného hrubého veřejného dluhu nepřekročila 34 058 milionů EUR v roce 2010, 17 365 milionů EUR v roce 2011, 15 016 milionů EUR v roce 2012, 11 599 milionů EUR v roce 2013 a 7 885 milionů EUR v roce 2014. ➔1 Na základě projekcí HDP z ~~listopadu 2010~~ ⇨ května 2011 ⇦ odpovídající hodnoty poměru dluhu k HDP nepřesáhnou ~~143~~ ⇨ 143 ⇦ % v roce 2010, ~~153~~ ⇨ 154 ⇦ % v roce 2011, ~~157~~ ⇨ 158 ⇦ % v roce 2012, ~~158~~ ⇨ 159 ⇦ % v roce 2013 a ~~156~~ ⇨ 157 ⇦ % v roce 2014. 🡸

Článek 2

1. Řecko přijme do konce června 2010 tato opatření:

a) zákon, který zavede progresivní daňovou stupnici pro všechny zdroje příjmu a horizontálně jednotný přístup k příjmu z výdělečné činnosti a příjmu z kapitálového majetku;

b) zákon, který zruší v daňovém systému všechny výjimky a ustanovení o autonomním zdanění, včetně příjmu ze zvláštních příplatků vyplácených státním zaměstnancům;

c) zrušení rozpočtových prostředků v pohotovostní rezervě s cílem ušetřit 700 milionů EUR;

d) zrušení většiny rozpočtových prostředků na příspěvek solidarity (kromě složky určené na zmírňování chudoby) s cílem uspořit 400 milionů EUR;

e) snížení nejvyšších důchodů s cílem ušetřit 500 milionů EUR za celý rok (350 milionů EUR za rok 2010);

f) snížení velikonočních, letních a vánočních prémií a příplatků vyplácených státním zaměstnancům s cílem uspořit 1 500 milionů EUR za celý rok (1 100 milionů EUR za rok 2010);

g) zrušení velikonočních, letních a vánočních prémií vyplácených důchodcům, při zachování ochrany důchodců pobírajících nízké důchody, s cílem uspořit 1 900 milionů EUR za celý rok (1 500 milionů EUR za rok 2010);

h) zvýšení sazby DPH s výnosem nejméně 1,8 mld. EUR za celý rok (800 milionů EUR za rok 2010);

i) zvýšení spotřební daně z paliv, tabáku a alkoholu s výnosem nejméně 1 050 milionů EUR za celý rok (450 milionů EUR za rok 2010);

j) právní předpisy k provedení směrnice o službách[6];

k) zákon o reformě a zjednodušení veřejné správy na místní úrovni s cílem snížit provozní náklady;

l) ustavení pracovní skupiny zaměřené na zlepšování míry absorpce strukturálních fondů a Fondu soudržnosti;

m) zákon, který zjednoduší zakládání nových podniků;

n) snížení veřejných investic oproti plánům o 500 milionů EUR;

o) směřování rozpočtových prostředků na spolufinancování strukturálních fondů a Fondu soudržnosti na zvláštní centrální účet, který nelze používat pro žádný jiný účel;

p) zřízení nezávislého fondu pro finanční stabilitu, jehož úkolem bude řešit případný nedostatek kapitálu a zachovávat zdraví finančního sektoru tím, že v případě potřeby poskytne bankám kapitálovou podporu;

q) zvýšený bankovní dohled s posílením lidských zdrojů, častějším vykazováním a čtvrtletními zátěžovými testy.

---

[6] Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2006/123/ES ze dne 12. prosince 2006 o službách na vnitřním trhu (Úř. věst. L 376, 27.12.2006, s. 36).

2. Řecko přijme do konce září 2010 tato opatření:

↓ 2010/486/EU čl. 1 bod 1 (přizpůsobený)

a) opatření k fiskální konsolidaci ve výši nejméně 3,2 % HDP (4,3 % HDP, pokud se vezmou v potaz i přesuny z opatření provedených v roce 2010), která se zahrnou do návrhu rozpočtu na rok 2011: snížení mezispotřeby vládních institucí o nejméně 300 milionů EUR oproti úrovni roku 2010 (vedle úspor vyplývajících z reformy veřejné správy a místních vládních institucí podle tohoto odstavce); zmrazení valorizace důchodů (s cílem ušetřit 100 milionů EUR); uvalení dočasné krizové dávky na vysoce ziskové podniky (která přinese dodatečné výnosy ve výši nejméně 600 milionů EUR ročně v letech 2011, 2012 a 2013); systém paušálního zdanění pro osoby samostatně výdělečně činné (s výnosem nejméně 400 milionů EUR v roce 2011 a výnosy, které v letech 2012 a 2013 vzrostou alespoň o 100 milionů EUR); rozšíření základu pro výpočet DPH tak, aby zahrnoval některé služby, na které se doposud vztahovala výjimka, a převedení 30 % zboží a služeb ze snížené do základní sazby (s výnosem 1 miliardy EUR); postupně zaváděnou ekologickou daň na emise CO_2 (s výnosem nejméně 300 milionů EUR v roce 2011); vláda provede právní předpisy k reformě veřejné správy a reorganizaci místních vládních institucí (s cílem snížit náklady nejméně o 500 milionů EUR v roce 2011 a dalších 500 milionů EUR ročně v roce 2012 i 2013); snížení investic financovaných z domácích zdrojů (nejméně o 500 milionů EUR) cestou upřednostnění investičních projektů financovaných ze strukturálních fondů EU; pobídky k legalizaci staveb porušujících předpisy o územním plánování (s výnosem nejméně 1 500 milionů EUR v letech 2011 až 2013, z toho nejméně 500 milionů EUR v roce 2011); výběr příjmů z herních licencí (nejméně 500 milionů EUR z prodeje licencí a 200 milionů EUR z ročních licenčních poplatků); rozšíření základu pro výpočet daně z nemovitostí cestou aktualizace hodnoty majetku (které přinese dodatečný výnos ve výši nejméně 400 milionů EUR); zvýšené zdanění mezd v naturáliích, mimo jiné cestou zdanění plateb z leasingu automobilů (nejméně o 150 milionů EUR); zvýšené zdanění luxusního zboží (nejméně o 100 milionů EUR); zvláštní daň na nepovolené objekty (s výnosem nejméně 800 milionů EUR ročně); nahrazení pouze 20 % zaměstnanců ve veřejném sektoru (ústřední vládní instituce, místní vládní instituce, fondy sociálního zabezpečení, ~~státní podniky~~ ⌦ veřejné společnosti ⌫, státní agentury a další veřejné instituce), kteří odcházejí do důchodu. Opatření přinášející srovnatelné rozpočtové úspory lze zvážit po konzultaci s Komisí;

↓ 2010/320/EU

~~e~~b) posílení úlohy a zdrojů nejvyššího kontrolního úřadu a vytvoření pojistek proti možnému politickému vlivu na prognózy a účetnictví;

~~d~~c) návrh reformy mzdové legislativy ve veřejném sektoru, který bude zahrnovat zejména vytvoření jednotného platebního úřadu pro výplatu mezd, zavedení jednotných zásad a harmonogramu pro stanovení zjednodušené a jednotné mzdové tabulky pro veřejný sektor, která bude platit pro státní sektor, místní vládní instituce a další agentury;

~~e~~d) právní předpisy ke zvýšení účinnosti daňové správy a kontrol;

↓ 2010/486/EU čl. 1 bod 3

~~f~~c) zahájení nezávislých přezkumů ústřední veřejné správy a stávajících sociálních programů;

↓ 2010/320/EU

~~g~~f) zveřejňování měsíčních statistik (na hotovostním základě) o příjmech, výdajích, financování a nedoplatcích výdajů týkajících se dostupných údajů o vládních institucích a jejich podřízených složkách;

~~h~~g) akční plán na zlepšení sběru a zpracování údajů o veřejných financích, zejména zdokonalením kontrolních mechanismů ve statistických orgánech a v nejvyšším kontrolním úřadě a zajištěním skutečné osobní odpovědnosti za případy nesprávného vykazování, aby se zajistilo rychlé poskytování vysoce kvalitních údajů o veřejných financích požadovaných nařízeními (ES) č. 2223/96[7], (ES) č. 264/2000[8], (ES) č. 1221/2002[9], (ES) č. 501/2004[10], (ES) č. 1222/2004[11], (ES) č. 1161/2005[12], (ES) č. 223/2009[13] a (ES) č. 479/2009[14];

~~i~~h) pravidelné zveřejňování informací o finanční situaci veřejných podniků a dalších veřejných subjektů, které nejsou součástí vládních institucí (včetně podrobných výkazů zisku a ztráty, rozvah a údajů o pracovních místech a mzdových nákladech);

↓ 2010/486/EU čl. 1 bod 4

~~j~~i) zřízení uceleného centrálního rejstříku pro veřejné podniky;

~~k~~j) akční plán s harmonogramem pro konkrétní opatření vedoucí k vytvoření ústředního orgánu pro zadávání veřejných zakázek;

~~l~~k) akt ustanovující horní hranici ve výši 50 milionů EUR pro každoroční příspěvek na závazek veřejné služby od vládních institucí provozovatelům železnic na období

---

7 Nařízení Rady (ES) č. 2223/96 ze dne 25. června 1996 o Evropském systému národních a regionálních účtů ve Společenství (Úř. věst. L 310, 30.11.1996, s. 1).

8 Nařízení Komise (ES) č. 264/2000 ze dne 3. února 2000, kterým se provádí nařízení Rady (ES) č. 2223/96, pokud jde o konjunkturální statistiku veřejných financí (Úř. věst. L 29, 4.2.2000, s. 4).

9 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1221/2002 ze dne 10. června 2002 o čtvrtletních nefinančních účtech vládních institucí (Úř. věst. L 179, 9.7.2002, s. 1).

10 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 501/2004 ze dne 10. března 2004 o čtvrtletních finančních účtech vládních institucí (Úř. věst. L 81, 19.3.2004, s. 1).

11 Nařízení Rady (ES) č. 1222/2004 ze dne 28. června 2004 o sestavování a předávání údajů o čtvrtletním veřejném zadlužení (Úř. věst. L 233, 2.7.2004, s. 1).

12 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1161/2005 ze dne 6. července 2005 o sestavování čtvrtletních nefinančních účtů podle institucionálních sektorů (Úř. věst. L 191, 22.7.2005, s. 22).

13 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 223/2009 ze dne 11. března 2009 o evropské statistice a zrušení nařízení (ES, Euratom) č. 1101/2008 o předávání údajů, na které se vztahuje statistická důvěrnost, Statistickému úřadu Evropských společenství, nařízení Rady (ES) č. 322/97 o statistice Společenství a rozhodnutí Rady 89/382/EHS, Euratom, kterým se zřizuje Výbor pro statistické programy Evropských společenství (Úř. věst. L 87, 31.3.2009, s. 164).

14 Nařízení Rady (ES) č. 479/2009 ze dne 25. května 2009 o použití Protokolu o postupu při nadměrném schodku, připojeného ke Smlouvě o založení Evropského společenství (Úř. věst. L 145, 10.6.2009, s. 1).

2011–2013 a stanovící zásadu, že stát provozovatelům železnic neposkytuje žádnou dodatečnou explicitní či implicitní podporu;

~~ml~~) obchodní plán pro řecké železnice. Obchodní plán uvádí, jakým způsobem dosáhnou provozní činnosti zisku, včetně nákladů na odpisy, a to od roku 2011, včetně uzavření ztrátových tratí, zvýšení tarifů a snížení platů a počtu zaměstnanců; dále uvádí podrobnou analýzu citlivosti týkající se důsledků pro mzdové náklady v souvislosti s různými scénáři výsledku kolektivního vyjednávání a poskytuje informace o několika možnostech pro zaměstnance a rovněž stanoví restrukturalizaci holdingové společnosti, včetně prodeje pozemků a jiných aktiv;

↓ 2010/486/EU čl. 1 bod 5

~~nm~~) zákon o reformě systému kolektivního vyjednávání o mzdách v soukromém sektoru, který by stanovil snížení sazeb za práci přesčas, větší flexibilitu v uspořádání pracovní doby a umožnil, aby místní územní pakty mohly stanovovat nižší růst mezd než odvětvové dohody;

↓ 2010/486/EU čl. 1 bod 6

~~on~~) reformu právních předpisů na ochranu zaměstnanosti, která prodlouží zkušební dobu u nových zaměstnání na jeden rok a usnadní širší využívání smluv na dobu určitou a práce na částečný úvazek;

~~po~~) změnu právní úpravy systému rozhodčích řízení, která všem stranám umožní uchýlit se k rozhodčímu řízení, nesouhlasí-li s návrhem mediátora;

~~qp~~) reformu rozhodčího řízení, jíž se zajistí, aby rozhodčí řízení probíhala na základě průhledných a objektivních kritérií, a to s nezávislým výborem rozhodců, jejichž rozhodovací pravomoc není ovlivňována veřejnou správou.

↓ 2010/320/EU

3. Řecko přijme do konce prosince 2010 tato opatření:

↓ 2010/486/EU čl. 1 bod 7

a) definitivní přijetí opatření uvedených v odst. 2 písm. a);

↓ 2011/57/EU čl. 1 bod 2

b) provedení právních předpisů na posílení fiskálního rámce. Ten by měl obsahovat zejména stanovení střednědobého fiskálního rámce, vytvoření povinné pohotovostní rezervy v rozpočtu odpovídající 5 % celkových rozpočtových prostředků na vládní výdaje, kromě platů, důchodů a úroků, vytvoření robustnějších mechanismů pro sledování výdajů a založení nezávislé fiskální agentury, která by poskytovala poradenství a odbornou kontrolu ve fiskální oblasti;

↓ 2010/320/EU

~~f~~c) výrazné zvýšení míry absorpce strukturálních fondů a Fondu soudržnosti;

↓ 2010/320/EU

~~i~~d) právní předpisy zjednodušující a urychlující postup udělování oprávnění pro podniky, průmyslové činnosti a povolání;

~~j~~e) úpravu institucionálního rámce řeckého úřadu pro ochranu hospodářské soutěže s cílem zvýšit jeho nezávislost, stanovit přiměřené lhůty pro prošetřování a vydávání rozhodnutí a vybavit jej pravomocí zamítat stížnosti;

↓ 2011/57/EU čl. 1 bod 4

~~k) lepší správu veřejného majetku s cílem získat alespoň 7 miliard EUR v letech 2011–2013, z čehož by měla být alespoň 1 miliarda EUR získána v roce 2011; zisky z prodeje aktiv (nemovitostí a finančních aktiv) budou použity na umoření dluhu a nesníží snahu o fiskální konsolidaci na splnění stropů schodku podle čl. 1 odst. 2;~~

↓ 2010/320/EU

~~l~~f) opatření, která odstraní stávající omezení, jež brání volnému pohybu služeb;

↓ 2011/57/EU čl. 1 bod 5 (přizpůsobený)

~~m~~g) právní předpis znemožňující místním vládním institucím dosahovat schodků alespoň do roku 2014; snížení transferů místním ~~správním orgánům~~ ⌦ vládním institucím ⌫ v souladu s plánovanými úsporami a přesuny kompetencí;

↓ 2010/486/EU čl. 1 bod 10 (přizpůsobený)

~~n~~h) zveřejnění prozatímních dlouhodobých prognóz výdajů na důchody až do roku 2060, jak je stanoveno v legislativní reformě z července 2010, týkající se hlavních ~~režimů~~ ⌦ systémů ⌫ důchodového zabezpečení (IKA, včetně důchodového systému pro státní zaměstnance, OGA a OAEE);

↓ 2011/57/EU čl. 1 bod 6

~~o~~i) zavedení jednotného systému elektronického předepisování; zveřejnění úplného ceníku léčiv na trhu; uplatňování seznamu léčivých přípravků, které nejsou hrazeny ze zdravotního pojištění, a seznamu volně prodejných léčivých přípravků; zveřejnění nového seznamu léčivých přípravků, které jsou hrazeny ze zdravotního pojištění, s využitím nového systému referenčních cen; využívat informace zpřístupňované prostřednictvím elektronického předepisování a skenování ke sběru rabatů od farmaceutických společností; zavedení mechanismů sledování, jež umožňují měsíční

hodnocení farmaceutických výdajů; prosazení spoluúčasti ve výši 5 EUR za běžné ambulantní služby a rozšíření spolufinancování za neopodstatněné návštěvy na pohotovosti; zveřejňování ověřených účetních závěrek nemocnic a zdravotních středisek; vytvoření nezávislé pracovní skupiny odborníků na politiku zdravotnictví, jejímž úkolem je do konce května 2011 vypracovat podrobnou zprávu o celkové reformě systému zdravotnictví s cílem zlepšit účinnost a účelnost systému zdravotnictví;

↓ 2011/57/EU čl. 1 bod 8 (přizpůsobený)

~~ej~~) další snížení provozních výdajů alespoň o 5 %, čímž se uspoří minimálně 100 milio~~é~~nů EUR;

~~fk~~) další snížení transferů, čímž vláda uspoří celkově alespoň 100 milio~~é~~nů EUR. Veřejné subjekty, jež jsou příjemci těchto prostředků, zajistí souběžné snížení výdajů, aby se nehromadily nedoplatky;

~~gl~~) navázání rodinných přídavků na majetkové poměry od ledna 2011, čímž se uspoří alespoň 150 milio~~é~~nů EUR (bez souvisejících administrativních nákladů);

~~htm~~) snížení nákupu vojenského vybavení (dodávek) alespoň o 500 milio~~é~~nů EUR ve srovnání se skutečným stavem v roce 2010;

~~iun~~) snížení farmaceutických výdajů fondů sociálního zabezpečení o 900 milio~~é~~nů EUR díky dalšímu snížení cen léčiv a novým postupům při zadávání veřejných zakázek a výdajů nemocnic (rovněž včetně výdajů na vybavení) alespoň o 350 milio~~é~~nů EUR;

~~jvo~~) změny v řízení, oceňování a mzdách veřejných podniků vedoucí k úsporám alespoň 800 milio~~é~~nů EUR;

~~kw) vyrovnání zdanění topného oleje a motorové nafty po 15. říjnu 2011 s cílem bránit podvodům a dosáhnout úspor alespoň ve výši 400 miliónů EUR v roce 2011 bez zvláštních opatření na ochranu méně prosperujících vrstev obyvatel;~~

~~lxp~~) zvýšení snížených sazeb DPH z 5,5 na 6,5 % a z 11 na 13 %, čímž vzniknou úspory alespoň ve výši 880 milio~~é~~nů EUR, a snížení sazby DPH pro léčivé přípravky a hotelové ubytování z 11 na 6,5 %, přičemž náklady nepřesáhnou 250 milio~~é~~nů EUR bez úspor pro fondy sociálního zabezpečení a nemocnice, které vyplynou z nižší sazby DPH pro léčivé přípravky;

~~mvq~~) zintenzívnění boje proti pašování paliv (uspořit alespoň 190 milio~~é~~nů EUR);

~~nzr~~) zvýšení poplatků za soudní řízení (získat alespoň 100 milio~~é~~nů EUR);

~~oaas~~) provedení akčního plánu na urychlení výběrů daňových nedoplatků (vybrat alespoň 200 milio~~é~~nů EUR);

~~pbbt~~) urychlení výběru daňových penále (vybrat alespoň 400 milio~~é~~nů EUR);

~~qccu~~) výběr příjmů, které vyplynou z nového rámce daňových sporů a řízení (získat alespoň 300 milio~~é~~nů EUR);

~~dd~~v) příjmy z obnovení telekomunikačních licencí s končící platností (alespoň ve výši 350 milio~~é~~nů EUR);

~~ee~~w) příjmy z koncesí (získat alespoň 250 milio~~é~~nů EUR);

~~ff~~x) plán restrukturalizace aténské dopravní sítě (OASA). Cílem plánu je snížit provozní ztráty společnosti a obnovit její ekonomickou životaschopnost. Plán zahrnuje škrty provozních výdajů společnosti a zvýšení ~~cestovného~~ ⌦ jízdného ⌫. Požadovaná opatření mají být provedena do března 2011;

~~gg~~y) právní předpis, kterým se omezí nábor zaměstnanců v celé veřejné správě na poměr maximálně 1 nový zaměstnanec na pět zaměstnanců, kteří odešli do důchodu nebo byli propuštěni, bez odvětvových výjimek a včetně zaměstnanců, kteří byli v rámci restrukturalizace převedeni z veřejných podniků do orgánů státní správy;

~~hh~~z) právní předpisy, které podporují instituce trhu práce a které stanoví, že: dohody na úrovni podniků mají přednost před dohodami podle odvětvových kolektivních smluv bez jakýchkoliv neodůvodněných omezení; podnikové kolektivní smlouvy nejsou omezeny požadavkem na minimální velikost podniku; rozšíření působnosti odvětvových kolektivních smluv na subjekty, které se neúčastnily vyjednávání, je vyloučeno; zkušební doba u nových pracovních míst je prodloužena; časová omezení pro využívání dočasného agenturního zaměstnávání jsou zrušena; překážky většího využívání smluv na dobu určitou jsou odstraněny; ustanovení o vyšším hodinovém výdělku zaměstnanců pracujících na částečný úvazek jsou zrušena; větší flexibilita uspořádání pracovní doby včetně práce na částečný úvazek je dovolena.

↓ 2010/320/EU

4. Řecko přijme do konce března 2011 tato opatření:

↓ 2010/486/EU čl. 1 bod 11 (přizpůsobený)

~~b~~a) zveřejnění ucelených dlouhodobých prognóz výdajů na důchody do roku 2060, jak je stanoveno v legislativní reformě z července 2010. Prognózy zahrnují doplňkové (pomocné) ~~režimy~~ ⌦ systémy ⌫~~, založené~~ na ⌦ základě ⌫ ucelené~~ho~~m souboru údajů shromážděných a zpracovaných národním orgánem pro ~~matematicko-pojistné~~ pojistněmatematické prognózy. Prognózy budou předmětem odborného přezkumu a schvalovat je bude Výbor pro hospodářskou politiku;

↓ 2011/257/EU čl. 1 bod 1

~~e~~b) vláda vyrovná nedoplatky nahromaděné v roce 2010 a sníží nedoplatky z předešlých let;

↓ 2011/257/EU čl. 1 bod 2

~~d) střednědobý rozpočtový strategický plán, v němž budou uvedena trvalá opatření pro fiskální konsolidaci o rozsahu alespoň 8 % HDP (některá z nich již byla identifikována v květnu 2010), včetně pohotovostní rezervy, kterými bude zajištěno~~

~~dosažení cílových hodnot schodku až do roku 2014 a udržitelné snižování poměru dluhu k HDP. Strategický plán bude do konce března zveřejněn pro účely veřejné konzultace. Střednědobý strategický plán obsahuje zejména: obezřetné makroekonomické prognózy; základní projekce příjmů a výdajů státu a ostatních vládních institucí; popis trvalých fiskálních opatření, jejich harmonogram a kvantifikaci; roční výdajové stropy každého ministerstva a fiskální cíle ostatních vládních institucí až do roku 2014; fiskální projekce vývoje veřejných financí po provedení opatření se zohledněním cílů pro schodek a dluh; dlouhodobější projekce dluhu zohledňující obezřetné makroekonomické projekce, stabilní primární přebytky po roce 2014 a privatizační záměry. Střednědobý strategický plán bude v souladu s probíhajícími reformami ve zdravotnictví a penzijním systému a se zvláštními odvětvovými plány. Odvětvové plány (jejichž návrhy mají být k dispozici do konce března) se budou týkat zejména: reforem daňové politiky; státních podniků; mimorozpočtových fondů (právních subjektů veřejného sektoru a účelově vázaných účtů); mzdových nákladů ve veřejném sektoru; veřejné správy; sociálních výdajů; veřejných investic a vojenských výdajů. Každý odvětvový plán bude řídit meziresortní pracovní skupina;~~

↓ 2011/257/EU čl. 1 bod 3

~~e~~c) plán proti daňovým únikům, který zahrnuje kvantitativní ukazatele výkonnosti, podle kterých by byla vedena k odpovědnosti správa příjmů; právní předpisy pro zjednodušení správního řízení a odvolacích soudních řízení u daňových sporů a potřebné předpisy a postupy pro lepší řešení případů porušení povinností, korupce a slabé výkonnosti daňových úředníků, včetně stíhání v případě porušení povinností; ~~a~~ zveřejňování měsíčních zpráv pěti zřízených pracovních skupin pro boj proti daňovým únikům, včetně souboru ukazatelů pokroku;

↓ 2011/257/EU čl. 1 bod 4

~~f~~d) podrobný akční plán obsahující harmonogram pro dokončení zjednodušeného systému odměňování a jeho zavedení; přípravu střednědobého plánu lidských zdrojů na období do roku 2013 v souladu s pravidlem „1 nový zaměstnanec na 5 odcházejících“, s uvedením plánů na převedení kvalifikovaných pracovníků do prioritních oblastí; zveřejňování měsíčních údajů o pohybu zaměstnanců (nábor, odchod, převedení mezi institucemi) určitých vládních resortů;

↓ 2011/257/EU čl. 1 bod 5

~~g~~e) provedení komplexní reformy systému zdravotní péče zahájené v roce 2010 s cílem udržet veřejné výdaje na zdravotnictví na úrovni nejvýše 6 % HDP; opatření, která přinesou úspory za farmaceutické výrobky ve výši nejméně 2 miliardy EUR ve srovnání s úrovní roku 2010, z čehož nejméně 1 miliarda EUR bude ušetřena v roce 2011; zlepšení účetních a fakturačních systémů nemocnic, a to ~~prostřednictvím~~ dokončením zavádění podvojného účetnictví respektujícího zásadu časového rozlišení ve všech nemocnicích, využíváním jednotného systému kódů a společného rejstříku zdravotnických potřeb, prováděním výpočtu zásob a toku zdravotnických potřeb ve všech nemocnicích pomocí jednotného systému kódů pro zdravotnické potřeby, včasnou~~é~~ fakturací~~e~~ nákladů na léčbu (nejpozději do dvou měsíců) řeckým fondům sociálního zabezpečení, jiným členským státům a soukromým zdravotním

pojišťovnám a zajištěním, aby alespoň 50 % objemu léčivých přípravků používaných ve veřejných nemocnicích do konce roku 2011 tvořila generika a nepatentované léčivé přípravky, a to stanovením povinnosti, že všechny veřejné nemocnice musí obstarávat farmaceutické výrobky podle účinné látky;

↓ 2011/257/EU čl. 1 bod 6 (přizpůsobený)

~~h~~f) s cílem bojovat proti plýtvání a špatnému hospodaření ve státem vlastněných společnostech a dosáhnout fiskálních úspor ve výši alespoň 800 milio~~o~~nů EUR sníží primární odměňování ve veřejných podnicích alespoň o 10 % na úrovni společnosti, sníží sekundární odměňování na 10 % primárního odměňování, zavede strop ve výši 4 000 EUR měsíčně na hrubý příjem (12 plateb ročně), zvýší ~~cestovné~~ ⌦ jízdné ⌫ v městské dopravě alespoň o 30 %, ~~;~~ zavede opatření, kterými sníží provozní výdaje veřejných společností o 15 až 25 %, a přijme právní předpis, kterým restrukturalizuje OASA;

↓ 2011/57/EU čl. 1 bod 10

~~i~~g) nový regulační rámec, který usnadní uzavírání koncesních dohod pro regionální letiště;

~~j~~h) zřízení nezávislé pracovní skupiny pro politiku vzdělávání s cílem zvýšit efektivitu systému veřejného vzdělávání (základní, střední a vyšší vzdělávání) a dosáhnout účinnějšího využívání zdrojů;

↓ 2011/257/EU čl. 1 bod 7

~~k~~i) přijetí zákona o zřízení ústředního orgánu pro zadávání veřejných zakázek v souladu s akčním plánem; vývoj IT platformy pro elektronické zadávání veřejných zakázek a stanovení dílčích milníků v souladu s akčním plánem, včetně testování pilotní verze, dostupnosti všech funkcí pro všechny zakázky a postupného zavedení povinného využívání systému elektronického zadávání veřejných zakázek pro smlouvy na dodávky, služby a práce, ~~;~~

↓ 2011/257/EU čl. 1 bod 8

~~l) předpis stanovující kvalifikaci a povinnosti účetních, kteří mají být jmenováni na všech hlavních ministerstvech a v hlavních vládních institucích a kteří mají odpovídat za řádné finanční kontroly; jmenování finančních účetních; zrychlení procesu zřizování registrů závazků a provozních registrů pro celý vládní sektor (s výjimkou nejmenších institucí).~~

↓ 2010/320/EU
⇨ nový

5. Řecko přijme do konce ~~června~~ ⇨ července ⇦ 2011 tato opatření:

a) zjednodušenou a jednotnou mzdovou tabulku pro veřejný sektor, která bude platit pro státní sektor, místní vládní instituce a další agentury a která zajistí, aby platy odrážely produktivitu a svěřené úkoly;

↓ 2011/57/EU čl. 1 bod 11

~~b) posouzení výsledků první fáze nezávislého funkčního přezkumu ústřední správy, včetně doporučení politických nástrojů a dokončení přezkumu stávajících sociálních programů;~~

⇩ nový

b) střednědobý plán pracovních míst na období do roku 2015 v souladu s pravidlem „1 nový zaměstnanec na 5 odcházejících“ (1 na 10 v roce 2011). Plán zahrnuje přísnější pravidla pro dočasné zaměstnance, rušení volných pracovních míst a převedení kvalifikovaných pracovníků do prioritních oblastí a bere v úvahu prodloužení pracovní doby ve veřejném sektoru;

c) podrobný akční plán s harmonogramem na dokončení a zavedení zjednodušeného systému odměňování v souladu se mzdami v soukromém sektoru, který přispěje ke snížení celkových mzdových nákladů. Tento plán vychází z výsledků zprávy zveřejněné ministerstvem financí a jednotným platebním úřadem. Právní předpis týkající se zjednodušeného systému odměňování se zavede postupně v průběhu tří let. Mzdy zaměstnanců ve státem vlastněných podnicích jsou v souladu s novou mzdovou tabulkou pro veřejný sektor;

↓ 2010/320/EU

~~e~~e) posílení inspektorátu práce, který musí být plně obsazen kvalifikovanými pracovníky a musí mít kvantitativní cíle ohledně počtu kontrol, které mají být provedeny;

↓ 2010/486/EU čl. 1 bod 13 (přizpůsobený)
⇨ nový
→1 2011/57/EU čl. 1 bod 12

~~d~~f) akt, kterým se mění hlavní parametry důchodového systému s cílem omezit zvýšení veřejných výdajů na důchody v období →1 2009~~-~~–2060 ← na méně než 2,5 % HDP, pokud z dlouhodobých prognóz ~~podle odst. 3 písm. n) a odst. 4) písm. b)~~ vyplývá, že předpokládané zvýšení veřejných výdajů na důchody by překročilo tuto hranici ⇨ . Národní orgán pro pojistněmatematické prognózy nadále předkládá dlouhodobé prognózy výdajů na důchody do roku 2060 podle přijaté reformy. Prognózy zahrnují hlavní doplňkové (pomocné) systémy (ETEAM, TEADY, MTPY) na základě komplexních údajů shromážděných a zpracovaných národním orgánem pro pojistněmatematické prognózy ⇦;

↓ 2010/486/EU čl. 1 bod 13
⇨ nový

~~e) revizi fungování doplňkových/pomocných veřejných důchodových systémů s cílem stabilizovat náklady a zajistit rozpočtovou neutralitu těchto režimů;~~

~~f~~g) revizi seznamu náročných a fyzicky namáhavých povolání provedenou tak, aby se oblast jeho působnosti snížila na nejvýše 10 % pracovních sil; nový seznam náročných a nebezpečných povolání bude platit od 1. ~~července~~ ⇨ srpna ⇦ 2011 pro všechny stávající i budoucí zaměstnance;

⇩ nový

h) právní předpis, kterým se zřizuje ústřední orgán pro zadávání veřejných zakázek a stanoví jeho mandát, cíle, kompetence, pravomoci a harmonogram pro vstup v platnost, v souladu s akčním plánem;

↓ 2010/486/EU čl. 1 bod 13

~~g) provedení reformy systému zadávání veřejných zakázek, jak je vymezena v akčním plánu;~~

↓ 2011/57/EU čl. 1 bod 13
(přizpůsobený)
⇨ nový

~~h~~i) ~~další podpora~~ ⌦ další opatření na podporu ⌫ využívání generických léčiv, a to prostřednictvím povinného elektronického předepisování podle účinné látky,~~:~~ ⇨ a levnějších generik, jsou-li k dispozici; zavedení nižší sazby spoluúčasti pacientů na úhradě generických léčiv, jejichž cena je výrazně nižší než referenční cena (méně než 60 % referenční ceny), na základě zkušeností z ostatních členských států EU; stanovení maximální ceny generik na 60 % značkových léčivých přípravků s podobnou účinnou látkou; ⇦

↓ 2011/257/EU čl. 1 bod 9
(přizpůsobený)
⇨ nový

~~i~~j) zveřejnění soupisu majetku státu, včetně účastí v kotovaných i nekotovaných společnostech a vlastnictví hospodářsky životaschopných nemovitostí~~, a odhadu hodnoty tohoto majetku~~; ~~zřízení~~ ⌦ zřizuje se ⌫ ústřední~~ho~~ sekretariát~~u~~ pro ~~správu~~ ⌦ rozvoj ⌫ nemovitostí za účelem lepší ⇨ správy nemovitostí, zbavení nemovitostí veškerých zatížení a jejich přípravy k privatizaci; ⇦ ~~koordinace a zrychlení programu privatizace a správy majetku. Na základě uvedeného soupisu majetku budou přezkoumány a zrychleny jednotlivé privatizačních záměry.~~

⇩ nový

k) střednědobou fiskální strategii až do roku 2015 popsanou v příloze I tohoto rozhodnutí a příslušné provádějící zákony. Střednědobá fiskální strategie vychází z trvalých opatření fiskální konsolidace, která zajišťují, aby stropy schodku pro roky 2011–2015 stanovené v rozhodnutí Rady nebyly překročeny a poměr dluhu k HDP byl udržitelným způsobem snižován;

l) privatizaci aktiv v hodnotě nejméně 390 milionů EUR; přijetí programu privatizace s cílem získat nejméně 15 miliard EUR do konce roku 2012, 22 miliard EUR do konce roku 2013, 35 miliard EUR do konce roku 2014 a nejméně 50 miliard EUR do konce roku 2015; příjmy z prodeje aktiv (nemovitostí, koncesí a finančních aktiv) se použijí na umoření dluhu a nesníží snahu o fiskální konsolidaci na splnění stropů schodku podle čl. 1 odst. 2;

m) zřízení privatizačního fondu s řádným vedením k urychlení procesu privatizace a zajištění jeho nezvratnosti a profesionálního řízení;

n) právní předpis o rušení a slučování neživotaschopných subjektů a snižování počtu jejich zaměstnanců;

o) opatření k zesílení kontroly výdajů: rozhodnutí stanovující kvalifikaci a povinnosti účetních, kteří mají být jmenováni na všech hlavních ministerstvech a odpovídat za řádné finanční kontroly;

p) nová kritéria a podmínky pro uzavírání smluv fondy sociálního zabezpečení se všemi poskytovateli zdravotní péče s cílem dosáhnout požadovaného snížení výdajů; organizuje společný nákup zdravotnických služeb a zdravotnického zboží ve snaze podstatně snížit výdaje o nejméně 25 % oproti roku 2010 prostřednictvím dohod, v nichž cena závisí na objemu nákupů (*price-volume agreements*);

q) zveřejnění závazných pokynů pro lékaře k předepisování léčivých přípravků na základě mezinárodních pokynů k lékařským předpisům, aby se zajistilo hospodárné používání léčivých přípravků; zveřejnění a průběžná aktualizace pozitivního seznamu léčivých přípravků hrazených ze zdravotního pojištění;

r) přípravu plánu reorganizace a restrukturalizace [nemocnic] v krátkodobém a střednědobém výhledu za účelem snížení stávajících nedostatků, využití úspor z rozsahu a zlepšení kvality péče o pacienty. Cílem je snížit náklady nemocnic o nejméně 10 % v roce 2011 a o dalších 5 % v roce 2012.

🡻 2010/320/EU

6. Řecko přijme do konce září 2011 tato opatření:

🡻 2011/57/EU čl. 1 bod 14

~~a) zahrnutí opatření k fiskální konsolidaci ve výši nejméně 2,2 % HDP do návrhu rozpočtu na rok 2012. Rozpočet musí obsahovat zejména následující opatření (nebo za výjimečných okolností opatření přinášející srovnatelné úspory): další rozšíření~~

~~základu pro výpočet DPH přesunutím zboží a služeb ze snížené do základní sazby (s cílem vybrat alespoň dalších 300 milionů EUR); další snížení počtu zaměstnanců ve veřejném sektoru nad rámec pravidla „jeden nový pracovník za každých pět zaměstnanců, kteří odcházejí do důchodu“ (s cílem uspořit nejméně 600 milionů EUR); stanovení spotřebních daní na nealkoholické nápoje (v celkové hodnotě alespoň 300 milionů EUR); rozšíření základu pro výpočet daně z nemovitostí cestou aktualizace hodnoty majetku (které přinese dodatečný výnos ve výši nejméně 200 milionů EUR); reorganizaci územních samosprávných orgánů (s cílem uspořit alespoň 500 milionů EUR); nominální zmrazení důchodů; zvýšení účinnosti paušálního zdanění pro osoby samostatně výdělečně činné (s cílem vybrat alespoň 100 milionů EUR); snížení transferů veřejným podnikům (alespoň o 800 milionů EUR) v návaznosti na jejich restrukturalizaci; navázání dávek v nezaměstnanosti na majetkové poměry (s cílem uspořit 500 milionů EUR); výběr dalších příjmů z herních licencí (nejméně 225 milionů EUR z prodeje licencí a 400 milionů EUR z licenčních poplatků);~~

⇩ nový

a) rozpočet na rok 2012 v souladu se střednědobou fiskální strategií a cíl dodržet stropy schodku stanovené v čl. 1 odst. 2;

🡻 2010/320/EU

b) zmírnění daňových překážek pro fúze a akvizice;

c) zjednodušení celního odbavení u vývozů a dovozů;

d) další zvýšení míry absorpce strukturálních fondů a Fondu soudržnosti;

e) plné provedení programu zlepšování právní úpravy s cílem snížit administrativní zátěž o 20 % (oproti roku 2008);

🡻 2011/257/EU čl. 1 bod 10

~~f) na základě soupisu komerčně využitelných nemovitostí ve vlastnictví státu (který má být zveřejněn do června 2011) vypracování střednědobého plánu odprodeje státního majetku, přehodnocení příjmů z privatizace plánovaných v období 2011–2013 a rozšíření tohoto plánu až do roku 2015.~~

⇩ nový

f) právní předpis o rušení a slučování velkých neživotaschopných subjektů a snižování počtu jejich zaměstnanců;

g) opatření ke snížení nákladů na veřejné zakázky a třetí strany ve státem vlastněných podnicích, aktualizace tarifů a vstup do nových oblastí podnikání, snižování personálních nákladů díky dokončení a zavedení plánu omezování počtu zaměstnanců. Nadbytečný počet zaměstnanců, který nelze zredukovat podle pravidla přijetí 1 nového zaměstnance na 5 odcházejících (1 na 10 v roce 2011), je řešen nedobrovolným propouštěním a nucenou dovolenou (rezerva pracovních sil). Toto

pravidlo se uplatňuje bez odvětvových výjimek, a to i na zaměstnance převedené z veřejných společností do jiných vládních institucí poté, co jejich odbornou kvalifikaci prověří podle svých běžných hodnotících kritérií rada ASEP. Zaměstnanci zařazení do rezervy pracovních sil jsou odměňováni ve výši 60 % své základní mzdy po dobu nejvýše 12 měsíců a poté jsou propuštěni;

h) právní rámec, který umožní rychle určit způsob využívání půdy a urychlí zápis vlastnictví státních pozemků;

i) právní předpis, který podpoří investice v odvětví cestovního ruchu (turistická letoviska a prázdninové turistické ubytování) a spolu se zákonem o využívání půdy přispěje ke zrychlení procesu privatizace pozemků spravovaných řeckou agenturou pro cestovní ruch a nemovitosti (ETA);

j) dokončení funkčního přezkumu stávajících sociálních programů; vláda posoudí výsledky druhé a poslední fáze nezávislého funkčního přezkumu ústřední správy; právní předpis a opatření provádějící doporučení politických nástrojů z první fáze funkčního přezkumu veřejné správy na ústřední úrovni a celkového přezkumu stávajících sociálních programů;

k) důkladný přezkum fungování vedlejších/doplňkových veřejných penzijních fondů, včetně fondů sociální péče a systémů jednorázových plateb. Cílem přezkumu je stabilizovat výdaje na důchody, zaručit rozpočtovou neutralitu těchto systémů a zajistit střednědobou a dlouhodobou udržitelnost systému. Přezkum povede k dalšímu snížení počtu stávajících fondů, odstranění nerovnováhy ve fondech, které vykazují deficit, stabilizaci současných výdajů na udržitelné úrovni pomocí vhodných úprav, které se provedou od 1. ledna 2012, a dlouhodobé udržitelnosti vedlejších systémů díky přísné vazbě mezi příspěvky a dávkami;

l) určení systémů, v nichž paušální částky vyplácené při odchodu do důchodu neodpovídají uhrazeným příspěvkům, v zájmu upravení plateb do konce prosince 2011;

m) další opatření k nákladově efektivnímu rozšíření elektronického předepisování léčivých přípravků, elektronické diagnostiky a elektronických lékařských doporučení ve všech fondech sociálního zabezpečení, zdravotních střediscích a nemocnicích. Vláda vyhlašuje v souladu s pravidly EU pro zadávání zakázek nezbytná nabídková řízení k zavedení komplexního a jednotného informačního systému zdravotní péče (systém elektronického zdravotnictví);

n) další opatření k zajištění požadavku, aby alespoň 30 % objemu léčivých přípravků používaných ve veřejných nemocnicích tvořila generika, jejichž cena je nižší než cena podobných značkových výrobků, a nepatentované léčivé přípravky, a to především stanovením povinnosti, že všechny veřejné nemocnice musí obstarávat farmaceutické výrobky podle účinné látky;

o) rozhodnutí o vytvoření a zavedení pracovních míst pro zaměstnance ústředního orgánu pro zadávání veřejných zakázek (SPPA), o organizaci lidských zdrojů a služeb orgánu v souladu s ustanoveními zákona o SPPA a o jmenování členů SPPA;

p) zveřejňování měsíčních údajů o pohybu zaměstnanců (nábor, odchod, převedení mezi institucemi) určitých vládních resortů.

↓ 2010/320/EU (přizpůsobený)
⇨ nový

7. Řecko přijme do konce prosince 2011 tato opatření:

a) ~~definitivní~~ ⌦ konečné ⌫ přijetí ~~opatření uvedených v odst. 6 písm. a)~~ ⇨ rozpočtu na rok v 2012 ⇦ ;

b) posílení řídící schopnosti všech řídících orgánů a zprostředkujících subjektů operačních programů, které jsou součástí národního strategického referenčního rámce pro období let 2007–2013, a jejich certifikaci podle normy ISO 9001:2008 (management kvality);

↓ 2011/57/EU čl. 1 bod 16
⇨ nový

~~d~~c) systém individuálního účtování nemocničních nákladů, který se má využívat pro rozpočtové účely počínaje rokem 2013;

~~e~~d) právní předpisy provádějící doporučení ~~týkajících se~~ politických nástrojů z první fáze funkčního přezkumu veřejné správy na ústřední úrovni a celkové~~hý~~ přezkumu stávajících sociálních programů; ⇨ posouzení výsledků druhé a poslední fáze nezávislého funkčního přezkumu ústřední správy; ⇦

↓ 2011/57/EU čl. 1 bod 16
(přizpůsobený)

~~f~~e) ~~svůj provoz zahájí~~ ⌦ zahájení provozu ⌫ ústředního orgánu pro zadávání veřejných zakázek s nezbytnými zdroji, aby mohl plnit své poslání, cíle, kompetence a pravomoci v souladu s akčním plánem~~.~~;

⇩ nový

f) přezkum poplatků za zdravotnické služby zadané soukromým poskytovatelům, aby bylo možno snížit související náklady o nejméně 15 % v roce 2011 a o dalších 15 % v roce 2012;

g) opatření ke zjednodušení daňového systému, rozšíření daňových základů a snížení daňových sazeb fiskálně neutrálním způsobem u daní z příjmu fyzických a právnických osob a u DPH;

h) další opatření k zajištění požadavku, aby alespoň 50 % objemu léčivých přípravků používaných ve veřejných nemocnicích tvořila generika, jejichž cena je nižší než cena podobných značkových výrobků, a nepatentované léčivé přípravky, a to především stanovením povinnosti, že všechny veřejné nemocnice musí obstarávat farmaceutické výrobky podle účinné látky.

↓ 2011/257/EU čl. 1 bod 11

8. Řecko přijme do konce března 2012 tato opatření:

a) zreformování vedlejších/doplňkových penzijních systémů sloučením fondů a zahájením výpočtu dávek na základě nového formálně fondového příspěvkově definovaného systému (*notional defined-contribution system*); zmrazení nominálních důchodů z doplňkových systémů a snížení náhradových poměrů pro nároky nabyté u fondů ve schodku na základě pojistněmatematické studie vypracované národním orgánem pro pojistněmatematické prognózy. Nebude-li pojistněmatematická studie hotova, sníží se náhradové poměry, s cílem předejít schodkům, od 1. ledna 2012;

⇩ nový

b) výpočet marží lékáren jako paušální částky nebo paušálního poplatku v kombinaci s nízkým ziskovým rozpětím ve snaze snížit celkovou marži na nejvýše 15 %, a to i u nejdražších léčiv.

↓ 2010/320/EU

Článek 3

Řecko musí plně spolupracovat s Komisí a na její odůvodněnou žádost jí neprodleně předá veškeré údaje nebo dokumenty, které jsou nezbytné pro kontrolu dodržování tohoto rozhodnutí.

Článek 4

1. Řecko bude Radě a Komisi čtvrtletně předkládat zprávy, v nichž uvede opatření přijatá za účelem naplňování tohoto rozhodnutí.

↓ 2010/320/EU (přizpůsobený)

2. Zprávy uvedené v odstavci 1 ~~by měly obsahovat~~ ⌦ obsahují ⌫ následující podrobné informace:

↓ 2010/320/EU

a) konkrétní opatření naplňující toto rozhodnutí provedená do data zprávy, včetně vyčíslení jejich rozpočtového dopadu;

b) plánovaná konkrétní opatření k naplnění tohoto rozhodnutí, která budou provedena po datu zprávy, spolu s harmonogramem jejich provedení a odhadem jejich rozpočtového dopadu;

c) měsíční plnění státního rozpočtu;

d) údaje za dobu kratší než jeden rok o plnění rozpočtu ze strany sociálního zabezpečení, místních vládních institucí a mimorozpočtových fondů;

e) vydávání a výplatu státních dluhopisů;

f) vývoj pracovních míst na dobu neurčitou a určitou ve veřejném sektoru;

↓ 2010/486/EU čl. 1 bod 15

g) očekávané platby z veřejných výdajů, přičemž se upřesní ty, které jsou po splatnosti;

↓ 2010/320/EU

h) finanční situaci ve veřejných podnicích a dalších veřejných subjektech.

↓ 2010/320/EU

3. Komise a Rada rozborem zpráv posoudí, zda Řecko toto rozhodnutí dodržuje. V rámci tohoto posouzení může Komise navrhnout opatření zajišťující, že bude dodržen postup korekce k nápravě nadměrného schodku stanovený tímto rozhodnutím.

↓

Článek 5

Rozhodnutí 2010/320/EU se zrušuje.

Odkazy na zrušené rozhodnutí se považují za odkazy na toto rozhodnutí v souladu se srovnávací tabulkou obsaženou v příloze III.

↓ 2010/320/EU

Článek 6~~5~~

Toto rozhodnutí nabývá účinku dnem oznámení.

Článek 7~~6~~

Toto rozhodnutí je určeno Řecké republice.

⇩ nový

PŘÍLOHA I

Opatření v rámci střednědobé fiskální strategie

(uvedené v čl. 2 odst. 5 tohoto rozhodnutí) _

Střednědobá fiskální strategie do roku 2015 bude zahrnovat tato opatření:

Škrty mzdových nákladů ve výši nejméně 770 milionů EUR v roce 2011 a dalších 600 milionů EUR v roce 2012, 448 milionů EUR v roce 2013, 306 milionů EUR v roce 2014 a 71 milionů EUR v roce 2015, jichž bude dosaženo snižováním počtu zaměstnanců nad rámec pravidla „1 nový zaměstnanec na 5 odcházejících“ (v roce 2011 1 nový zaměstnanec na 10 odcházejících), zvýšením týdenní pracovní doby pro zaměstnance veřejného sektoru z 37,5 na 40 hodin a snížením plateb za práci přesčas, snížením počtu odměňovaných výborů a komisí, omezením dalších dodatečných systémů náhrad, příspěvků a prémií, snížením počtu smluvních zaměstnanců (50 % v roce 2011 a dalších 10 % v roce 2012 a dále), dočasným zmrazením automatického zvyšování mezd, zavedením nové tabulky odměňování, zavedením pracovních míst ve veřejném sektoru na částečný úvazek a neplaceného volna, snížením počtu přijímaných osob na vojenské a policejní akademie, přesunem nadbytečných pracovníků do rezervy pracovních sil s průměrným příjmem ve výši 60 % mzdy vypláceným až po dobu 12 měsíců a snížením příplatku za produktivitu o 50 %.

Škrty provozních výdajů státu ve výši nejméně 190 milionů EUR v roce 2011 a dalších 92 milionů EUR v roce 2012, 161 milionů EUR v roce 2013, 323 milionů EUR v roce 2014 a 370 milionů EUR v roce 2015, jichž bude dosaženo zavedením elektronického zadávání u všech veřejných zakázek, racionalizací nákladů na energii ve veřejných službách, snížením výdajů na pronájem díky účinnějšímu využívání veřejného majetku, snížením všech výdajů na telekomunikační služby, zrušením bezplatné distribuce novin, škrty provozních výdajů ve všech oblastech běžného rozpočtu, zavedením referenčních úrovní veřejných výdajů po roce plného fungování systému MIS pro veřejné výdaje.

Škrty výdajů mimorozpočtových fondů a převod do jiných subjektů ve výši nejméně 540 milionů EUR v roce 2011 a dalších 150 milionů EUR v roce 2012, 200 milionů EUR v roce 2013, 200 milionů EUR v roce 2014 a 150 milionů EUR v roce 2015 na základě posouzení mandátu, životaschopnosti a výdajů všech subjektů dotovaných veřejným sektorem a jejich slučování a rušení, slučování/rušení vzdělávacích institucí (škol, institucí vyššího vzdělávání) a snížení dotací těmto institucím, snížení dotací poskytovaných státem subjektům mimo vládní sektor a akční plán rušení a slučování subjektů a snižování počtu jejich zaměstnanců.

Úspory ve státem vlastněných podnicích ve výši nejméně 414 milionů EUR v roce 2012 a dalších 329 milionů EUR v roce 2013, 297 milionů EUR v roce 2014 a 274 milionů EUR v roce 2015 dosažené zvýšením příjmů řeckých drah OSE, aténské dopravní sítě OASA a dalších podniků, provedením plánů restrukturalizace a privatizace společností „Hellenic Defence Systems“, „Hellenic Aeronautical Industry“, „Hellenic Horse Racing Corporation“, prodejem aktiv podniků nesouvisejících s jejich hlavní činností, snížením výdajů na zaměstnance, snížením provozních výdajů a slučováním a rušením podniků.

Škrty provozních výdajů v oblasti obrany ve výši nejméně 133 milionů EUR v roce 2013 a dalších 133 milionů EUR v roce 2014 a 134 milionů EUR v roce 2015 provázející snížení zakázek na vojenské vybavení (dodávek) o 830 milionů EUR v období 2010–2015.

Škrty výdajů ve zdravotnictví a farmaceutických výdajů ve výši nejméně 310 milionů EUR v roce 2011 a dalších 697 milionů EUR v roce 2012, 349 milionů EUR v roce 2013, 303 milionů EUR v roce 2014 a 463 milionů EUR v roce 2015, jichž bude dosaženo zavedením nového „plánu pro zdravotnictví“ a souvisejícím snížením výdajů na nemocnice, přehodnocením mandátu a výdajů subjektů, nad nimiž je vykonáván dohled a jež nejsou nemocnicemi, zavedením centrálního systému zadávání zakázek, snížením průměrných nákladů na jednotlivé případy díky vytváření skladby hospitalizačních případů (*case mixing*), omezením služeb poskytovaných nepojištěným osobám

(funkce kontroly přístupu), zavedením poplatků za služby poskytované cizincům, provozem národní organizace pro primární zdravotní péči (EOPI), kontrolou ručně psaných předpisů prováděnou institucí sociálního zabezpečení IKA, rozšířením seznamu léků, které nevyžadují předpis, novými cenami léků, stanovením ceny pojištění sektorem sociálního zabezpečení a úplným zavedením elektronického předepisování léčiv.

Škrty sociálních dávek ve výši nejméně 1 188 milionů EUR v roce 2011 a dalších 1 230 milionů EUR v roce 2012, 1 025 milionů EUR v roce 2013, 1 010 milionů EUR v roce 2014 a 700 milionů EUR v roce 2015, jichž bude dosaženo úpravou doplňkových penzijních systémů a následným zmrazením do konce roku 2015, zmrazením základních důchodů, reformou systému invalidních důchodů, sčítáním důchodců a křížovou kontrolou osobních údajů spolu s plným zavedením čísla sociálního zabezpečení a horní hranice výše důchodů, systematizací kritérií pro důchodce (EKAS), racionalizací příspěvků a příjemců OEE-OEK a OAED (řecká agentura práce), škrty paušálních částek vyplácených při odchodu do důchodu, křížovou kontrolou osobních údajů při zavedení stropů pro zaměstnavatele, kteří se mohou zapojit do systémů OAED, snížením základního důchodu OGA (úřad pro zemědělská pojištění) a spodních hranic důchodů v dalších fondech sociálního zabezpečení a zpřísněním kritérií na základě trvalého bydliště, snížením výdajů na sociální dávky pomocí křížových kontrol údajů, jednotnou regulací dávek zdravotní péče pro všechny fondy sociálního zabezpečení, jednotnými smlouvami se soukromými nemocnicemi a zdravotními středisky, přezkoumáním peněžitých a věcných sociálních dávek, jež povede ke zrušení těch nejméně účinných, zvýšením zvláštních příspěvků důchodců (zákon č. 3863/2010) pro ty důchodce, jejichž měsíční důchod přesahuje 1 700 EUR, zvýšením zvláštních sociálních příspěvků placených důchodci pod 60 let s měsíčním důchodem vyšším než 1 700 EUR, zavedením zvláštního odstupňovaného příspěvku pro doplňkové důchody vyšší než 300 EUR měsíčně a snížením transferů do důchodového systému NAT (důchodový systém pro námořníky) a OTE a souběžným snížením výdajů na důchody nebo zvýšením příspěvků od příjemců.

Snížení transferů státu místním vládním institucím o nejméně 150 milionů EUR v roce 2011 a dalších 355 milionů EUR v roce 2012, 345 milionů EUR v roce 2013, 350 milionů EUR v roce 2014 a 305 milionů EUR v roce 2015. Těchto snížení se dosáhne zejména snížením výdajů místních vládních institucí o nejméně 150 milionů EUR v roce 2011 a dalších 250 milionů EUR v roce 2012, 175 milionů EUR v roce 2013, 170 milionů EUR v roce 2014 a 160 milionů EUR v roce 2015. Zároveň se zvýší vlastní příjmy místních vládních institucí o nejméně 105 milionů EUR v roce 2012 a dalších 170 milionů EUR v roce 2013, 130 milionů EUR v roce 2014 a 145 milionů EUR v roce 2015, a to díky zvýšení příjmů z mýtného, poplatků, práv a dalších toků příjmů v důsledku slučování místních správ a díky zlepšení daňové disciplíny na místní úrovni, které vyplývá ze zavedení požadavku potvrzení, že osoba nemá nedoplatky místních daní.

Škrty výdajů z rozpočtu na veřejné investice (veřejné investice financované z domácích zdrojů a dotace spojené s investicemi) a správních nákladů ve výši 950 milionů EUR v roce 2011, z čehož 350 milionů EUR natrvalo, a dalších 154 milionů EUR (správní náklady) v roce 2012.

Zvýšení daní o nejméně 2 017 milionů EUR v roce 2011 a dalších 3 678 milionů EUR v roce 2012, 156 milionů EUR v roce 2013 a 685 milionů EUR v roce 2014, k němuž povede zvýšení sazby DPH pro restaurace a bary z 13 na 23 % od září 2011, zvýšení daní z majetku, snížení nezdanitelné části příjmu na 8 000 EUR a zavedení odstupňovaného příspěvku solidarity, zvýšení paušálního zdanění a poplatků pro osoby samostatně výdělečné činné, omezení osvobození od daně / daňových výdajů, změny daňového režimu pro tabákové výrobky spolu s rychlejším placením spotřební daně a změny daňové struktury, spotřební daň z nealkoholických nápojů, spotřební daň ze zemního a zkapalněného plynu, zrušení daňového zvýhodnění pro topný olej (pro podniky od října 2011 a pro domácnosti postupně od října 2011 do října 2013), zvýšení daně z vozidel, mimořádné poplatky z vozidel, motocyklů a bazénů, zvýšení pokut za nepovolené budovy a řešení případů porušení předpisů v oblasti územního plánování, zdanění soukromých lodí a jachet, zvláštní daň z nemovitosti vysoké hodnoty a zvláštní poplatky za místa vyhrazená kuřákům.

Zlepšení daňové disciplíny vedoucí ke zvýšení příjmů z daní o nejméně 878 milionů EUR v roce 2013 a dalších 975 milionů EUR v roce 2014 a 1 147 milionů EUR v roce 2015.

Zvýšení příspěvků na sociální zabezpečení o nejméně 629 milionů EUR v roce 2011 a dalších 259 milionů EUR v roce 2012, 714 milionů EUR v roce 2013, 1 139 milionů EUR v roce 2014 a 504 milionů EUR v roce 2015, k němuž povede celoplošné zavedení jediné a jednotné metody plateb daní

z mezd a příspěvků na pojištění, zvýšení sazeb příspěvků pro příjemce OGA a ETAA, zřízení fondu solidarity příjemců OAEE, úprava příspěvků na politiku zaměstnanosti pro zaměstnance soukromého sektoru, zavedení příspěvků na politiku zaměstnanosti pro osoby samostatně výdělečně činné a pro zaměstnance veřejného sektoru, včetně státem vlastněných podniků, místních vládních institucí a dalších veřejných subjektů.

↑

PŘÍLOHA II

Zrušené rozhodnutí a seznam jeho následných změn

Rozhodnutí Rady ze dne 10 května 2010 (2010/320/EU)	(Úř. věst. L 145, 11.6.2010, s. 6)
Rozhodnutí Rady ze dne 7. září 2010 (2011/486/EU)	(Úř. věst. L 241, 14.9.2010, s. 12)
Rozhodnutí Rady ze dne 20. prosince 2010 (2011/57/EU)	(Úř. věst. L 026, 29.1.2011, s. 15)
Rozhodnutí Rady ze dne 7 března 2011 (2011/257/EU)	(Úř. věst. L 110, 29.4.2011, s. 26)

PŘÍLOHA III

SROVNÁVACÍ TABULKA

Rozhodnutí 2010/320/EU	Toto rozhodnutí
Článek 1	Článek 1
Čl. 2 odst. 1	Čl. 2 odst. 1
Čl. 2 odst. 2 návětí	Čl. 2 odst. 2 návětí
Čl. 2 odst. 2 písm. a)	Čl. 2 odst. 2 písm. a)
Čl. 2 odst. 2 písm. c)	Čl. 2 odst. 2 písm. b)
Čl. 2 odst. 2 písm. d)	Čl. 2 odst. 2 písm. c)
Čl. 2 odst. 2 písm. e)	Čl. 2 odst. 2 písm. d)
Čl. 2 odst. 2 písm. f)	Čl. 2 odst. 2 písm. e)
Čl. 2 odst. 2 písm. g)	Čl. 2 odst. 2 písm. f)
Čl. 2 odst. 2 písm. h)	Čl. 2 odst. 2 písm. g)
Čl. 2 odst. 2 písm. i)	Čl. 2 odst. 2 písm. h)
Čl. 2 odst. 2 písm. j)	Čl. 2 odst. 2 písm. i)
Čl. 2 odst. 2 písm. k)	Čl. 2 odst. 2 písm. j)
Čl. 2 odst. 2 písm. l)	Čl. 2 odst. 2 písm. k)
Čl. 2 odst. 2 písm. m)	Čl. 2 odst. 2 písm. l)
Čl. 2 odst. 2 písm. n)	Čl. 2 odst. 2 písm. m)
Čl. 2 odst. 2 písm. o)	Čl. 2 odst. 2 písm. n)
Čl. 2 odst. 2 písm. p)	Čl. 2 odst. 2 písm. o)

Čl. 2 odst. 2 písm. q)	Čl. 2 odst. 2 písm. p)
Čl. 2 odst. 3 návětí	Čl. 2 odst. 3 návětí
Čl. 2 odst. 3 písm. a)	Čl. 2 odst. 3 písm. a)
Čl. 2 odst. 3 písm. b)	Čl. 2 odst. 3 písm. b)
Čl. 2 odst. 3 písm. c)	Čl. 2 odst. 3 písm. n)
Čl. 2 odst. 3. písm. f)	Čl. 2 odst. 3 písm. c)
Čl. 2 odst. 3 písm. i)	Čl. 2 odst. 3 písm. d)
Čl. 2 odst. 3 písm. j)	Čl. 2 odst. 3 písm. e)
Čl. 2 odst. 3 písm. k) nahrazen rozhodnutím č. 57/2011	-
Čl. 2 odst. 3 písm. l)	Čl. 2 odst. 3. písm. f)
Čl. 2 odst. 3 písm. m)	Čl. 2 odst. 3. písm. g)
Čl. 2 odst. 3 písm. n)	Čl. 2 odst. 3 písm. h)
Čl. 2 odst. 3 písm. o)	Čl. 2 odst. 3 písm. i)
Čl. 2 odst. 3 písm. q)	Čl. 2 odst. 3 písm. j)
Čl. 2 odst. 3 písm. r)	Čl. 2 odst. 3 písm. k)
Čl. 2 odst. 3 písm. s)	Čl. 2 odst. 3 písm. l)

Čl. 2 odst. 3 písm. t)	Čl. 2 odst. 3 písm. m)
Čl. 2 odst. 3 písm. u)	Čl. 2 odst. 3 písm. n)
Čl. 2 odst. 3 písm. v)	Čl. 2 odst. 3 písm. o)
Čl. 2 odst. 3 písm. w)	-
Čl. 2 odst. 3 písm. x)	Čl. 2 odst. 3 písm. p)
Čl. 2 odst. 3 písm. y)	Čl. 2 odst. 3 písm. q)
Čl. 2 odst. 3 písm. z)	Čl. 2 odst. 3 písm. r)
Čl. 2 odst. 3 písm. aa)	Čl. 2 odst. 3 písm. s)
Čl. 2 odst. 3 písm. bb)	Čl. 2 odst. 3 písm. t)
Čl. 2 odst. 3 písm. cc)	Čl. 2 odst. 3 písm. u)
Čl. 2 odst. 3 písm. dd)	Čl. 2 odst. 3 písm. v)
Čl. 2 odst. 3 písm. ee)	Čl. 2 odst. 3 písm. w)
Čl. 2 odst. 3 písm. ff)	Čl. 2 odst. 3 písm. x)
Čl. 2 odst. 3 písm. gg)	Čl. 2 odst. 3 písm. y)
Čl. 2 odst. 3 písm. hh)	Čl. 2 odst. 3 písm. z)
Čl. 2 odst. 4 návětí	Čl. 2 odst. 4 návětí
Čl. 2 odst. 4 písm. b)	Čl. 2 odst. 4 písm. a)
Čl. 2 odst. 4 písm. c)	Čl. 2 odst. 4 písm. b)
Čl. 2 odst. 4 písm. d)	-
Čl. 2 odst. 4 písm. e)	Čl. 2 odst. 4 písm. c)
Čl. 2 odst. 4 písm. f)	Čl. 2 odst. 4 písm. d)

Čl. 2 odst. 4 písm. g)	Čl. 2 odst. 4 písm. e)
Čl. 2 odst. 4 písm. h)	Čl. 2 odst. 4 písm. f)
Čl. 2 odst. 4 písm. i)	Čl. 2 odst. 4 písm. g)
Čl. 2 odst. 4 písm. j)	Čl. 2 odst. 4 písm. h)
Čl. 2 odst. 4 písm. k)	Čl. 2 odst. 4 písm. i)
Čl. 2 odst. 4 písm. l)	-
Čl. 2 odst. 5 návětí	Čl. 2 odst. 5 návětí
Čl. 2 odst. 5 písm. a)	Čl. 2 odst. 5 písm. a)
Čl. 2 odst. 5 písm. b)	Čl. 2 odst. 5 písm. b), c) a d) - nový
Čl. 2 odst. 5 písm. c)	Čl. 2 odst. 5 písm. e)
Čl. 2 odst. 5 písm. d)	Čl. 2 odst. 5 písm. f)
Čl. 2 odst. 5 písm. e)	-
Čl. 2 odst. 5 písm. f)	Čl. 2 odst. 5 písm. g)
Čl. 2 odst. 5 písm. g)	-
-	Čl. 2 odst. 5 písm. h)
Čl. 2 odst. 5 písm. h)	Čl. 2 odst. 5 písm. i)
Čl. 2 odst. 5 písm. i)	Čl. 2 odst. 5 písm. j)
-	Čl. 2 odst. 5 písm. k) až r)
Čl. 2 odst. 6 návětí	Čl. 2 odst. 6 návětí
Čl. 2 odst. 6 písm. a)	Čl. 2 odst. 6 písm. a)
Čl. 2 odst. 6 písm. b)	Čl. 2 odst. 6 písm. b)
Čl. 2 odst. 6 písm. c)	Čl. 2 odst. 6 písm. c)

Čl. 2 odst. 6 písm. d)	Čl. 2 odst. 6 písm. d)
Čl. 2 odst. 6 písm. e)	Čl. 2 odst. 6 písm. e)
Čl. 2 odst. 6 písm. f)	Čl. 2 odst. 6 písm. f)
-	Čl. 2 odst. 6 písm. g) až n)
Čl. 2 odst. 7 návětí	Čl. 2 odst. 7 návětí
Čl. 2 odst. 7 písm. a)	Čl. 2 odst. 7 písm. a)
Čl. 2 odst. 7 písm. b)	Čl. 2 odst. 7 písm. b)
Čl. 2 odst. 7 písm. d)	Čl. 2 odst. 7 písm. c)
Čl. 2 odst. 7 písm. e)	Čl. 2 odst. 7 písm. d)
Čl. 2 odst. 7 písm. f)	Čl. 2 odst. 7 písm. e)
-	Čl. 2 odst. 7 písm. f)
-	Čl. 2 odst. 7 písm. g)
Čl. 2 odst. 8 návětí	Čl. 2 odst. 8 návětí
Čl. 2 odst. 8 písm. a)	Čl. 2 odst. 8 písm. a)
-	Čl. 2 odst. 8 písm. b)
Článek 3	Článek 3
Článek 4	Článek 4
-	Článek 5
Článek 5	Článek 6
Článek 6	Článek 7
-	Přílohy I, II a III